#### REPORT OF MEDICAL EXAMINATION OF SEAFARER BY AN APPROVED MEDICAL EXAMINER. As per Merchant Shipping (Medical Examination ) Rules 2000 and ISM / STCW code 1/9 and ILO convention 147 (MLC 2006) DR. MIR MD. RAIHAN MBBS, (DU), DFM RADICAL HOSPITAL LIMITED. 35 SHAH MAKHDUM AVENUE, UTTARA, DHAKA-1230. TEL: +88027920116, +88 01955567000. EMAIL: radical\_hospitals@yahoo.com Name: TOWFIG. Serial No: CHOWOHOLY MORSHED PP/CDC: 011 02-11982 3KD FROW EER Date of Birth: Rank: XPREIS Vessel. PL44WADD Type: Route: CONTAINED 32, TONUGON LANE, SUTRAJUR DHARA-1100 Company Name Medical History Please answer the following to the best of your knowledge. Candidate Examiner Candidate Is there any past / present history of any of Record Record the following No Yes No Yes Yes No Yes No Severe one sided headaches (Migraine) Hemia / Hydrocoele / Appendicitis 0 -Head Injury / Concussion / Loss of Memmory High / Low blood pressure / Heart disease Lits / Epilepsy / Dizziness / Fainting Asthama / Bronchitis / Tuberculosis 1 Eye / Vision Problems (Glasses, etc.) Allergy / Skin disease Infection / Contagious Disease Hearing Impairment Far / Nose / Throat problems Addication to alcohol / drugs / tobacco Fracture / Dislocation / Injury / Amputation Stomach / Bowel disorders Gall stones / Kidney disorders / Major / Minor Operation Jaundice / Liver Disease Diabetes Nervous / Mental disease / Sleep disorder les / Varicose veins Mallignant disease ( Cancer) Female Disorde Signed off on medical grounds / Declared Unfit Medical Examination Seperal Condition sure in mm of Ho Height -41 83/114 81 mm 130 herr 5/mir 172cm 1000 2000 5000 | 6000 | 8000 Field of Vision Audiometry Hz Uncorrected 20 10 Right Ear 120 Abnormal 20 Left Ear dB | 20 Abnormal Right Ear Hearing Abnormal WY MY Normal Abnormal Notes Normal Abnormal espiratory system FIT FOR SEA SERVICE Cardiovascular system 6 Per Abdomen AS Bod Eng Genito-urinary system Others

Distant Vision Right Eye Left Eye Colour Vision Systemic Examination Head & Neck ars / Nose / Throat Musculo-Skeletal system AS PER MLC 2006 Hernia / Hydrocoele Nervous system 0 Reflexes Varicose Veins Skirt Fissure/Fistula/Piles

Investigations Blood Result Normal Urine 133 Hemoglobia gm% Colour Specific Gravity 4000-11000 / cu.mm Total WIK count Neu 61 50 % Mo 67 pH M Malanal parasit 1- - 15 mm / hr Sugar NIT U/I Bile pigment S.Cholesterol mg/dl 145-260 mg / dl Bile salts mg/dl Occult blood S. Triglycendes upto 200 mg /dl Blood Sugar upto 125 mg % RBC cells NI HbsAg Leucocytes 111V F & II Spirometry: GGTP U/L

Drugs of Abuse:

nonne Normal USG: Nonn X-Ray Chest:

TMT:

Result of Medical Examination

On the basis of the examinee's history, clinical examination and diagnostic tests, I,Dr. MIR MD Raihan , hereby declare the examinee medically Temporarily unfit Permanently unfit

2) 1

Should be re-examined in days / weeks / months.

Recommendations

ECG:

Remarks

Date:

certify that all information required under Annexure E & F of M.S. (Medical Examination) Rules 2000 is incorporated in this Certificate

17 JUL 2020

This certificate is valid till:

Official Stamp

Doctor's signature:

04.2024.7023

18 JUL 2024



DR MIR MD RAIHA MBBS (DU), DFM, CCD (Birdem), PGT (Ophth) BMDC A-55144, MMC-BGD-016 DG Shipping Bangladesh Approved General Physician Radical Hospitals Limited.



### MARITIME AND PORT AUTHORITY OF SINGAPORE

#### SEAFARER'S MEDICAL CERTIFICATE

This certificate is issued by the undersigned recognized medical practitioner to the named seafarer on behalf of the Maritime and Port Authority of Singapore and meets both the requirements of the International Convention on Standards of Trainings, Certification and Watchkeeping for Seafarers, 1978, as amended (STCW Convention) and the Maritime Labour Convention, 2006.

Seafarer's Name :(Last, first, mid	Idle) ethowothury, Towers	, MORSHED	Gender: Male/Female*
Date of Birth: (Day/month/year) 01   02   1982	Nationality: BANGLADES 41	Place of Birth:	

Declaration of the recognized medical practitioner:

		Yes	s	No
1	Identification documents were checked at the point of examination?			
2	Hearing meets the standards in STCW Code Section A-I/9?	/		
3	Unaided hearing satisfactory?		4	à
4	Visual acuity meets the standards in STCW Code Section A-I/9?		1	
5	Colour vision meets the standards in STCW Code Section A-I/9?	,	1	
	Date of last colour vision test: 18 JUL	2024	_	
6	Fit for look-out duty?		-	
7	Is the seafarer free from any medical condition likely to be aggravated by service a to render the seafarer unfit for such service or endanger the life of person onboard	at sea or	1	
8	No limitations or restrictions on fitness?		4	
	If "no" specify limitations or restrictions			
9	Date of examination: (day/month/year)	18 JUL 20	24	
10	Expiry of certificate: (day/month/year)  ** Maximum two years from date of examination unless the seafarer is under the age of 18	17 JUL 200		

18 JUL 2024

Date

Signature of Authorised Medical Practitioner DR. MIR. MD. RAIHAN
MBBS (DU), DFM, CCD (Birdem), PGT (Ophth)
BMDC A-55144, MMC-BGD-016
DG Shipp.ng Bangladesh Approved
General Physician

Medical Practitioner's Official stamp (name, licence number, address etc)

I have been informed of the content of the certificate and of the right to a review.

Signature of Seafarer

\* delete as appropriate





# MARITIME AND PORT AUTHORITY OF SINGAPORE SHIPPING DIVISION



## RECORD OF MEDICAL EXAMINATIONS OF SEAFARER

Part A - to be completed by the Seafarer who is responsible for answering each question accurately.

Seafarer's Name :(Last, first, middle) CHow's (BLOCK CAPITALS)	Gender: Male/Female*		
Date of Birth: day/month/year 61/01/1981	Place of Birth:	Nationality:	LATESTS
*Type of ID documents: NRIC No. for Singaporeans and PRs (e.g. SXXXX567A) / Passport No. for Foreigners:	Dept: Deck / Engine / C	Catering / others	Type of ship:
Home Address:  32, TONDLONJ LANE, SUTRAPUR, DHARA	Routine and emergence	y duties:	Trading area: e.g. coastal / worldwide

Seafarer's Declarations (please tick)

Have you ever had any of the following conditions?

	Yes	No		Yes	No
Eye/vision problem		/	18. Sleep problem		
High blood pressure		/	19. Do you smoke, use alcohol or drugs?		N
Heart/vascular disease		/	20. Operation/surgery		-
Heart Surgery		/	21. Epilesy/seizures		V
5. Varicose veins/piles		1	22. Dizziness/fainting		V
Asthma/bronchitis		1	23. Loss of consciousness		1.
7. Blood disorder		1	24. Psychiatric problems		
8. Diabetes		1	25. Depression		
Thyroid problem		/	26. Attempted suicide		
10. Digestive disorder	1	1	27. Loss of memory		J
11. Kidney problem		1	28. Balance problem		
12. Skin Problem		-	29. Severe headaches		_
13. Allergies			30. Ear(hearing, tinnitus/nose/throat problem		6
14. Infectious / contagious diseases		1	31. Restricted mobility		V
15. Hernia		-	32. Back or joint problem		
16. Genital disorder		1	33. Amputation		-
17. Pregnancy	N	A	34. Fracture/dislocations		-

If you answer "yes" to any of the above questions, please provide details:



<sup>\*</sup>For identity verification purpose

Additional questions	Yes	No
35. Have you ever been signed off as sick or repatriated from a ship?	1	_
36. Have you ever been hospitalized?		4
37. Have you ever been declared unfit for sea duty?		
38. Has your medical certificate even been restricted or revoked?		
39. Are you aware that you have any medical problems, diseases or illnesses?		~
40. Do you feel healthy and fit to perform the duties of your designated position/occupation?	~	
41. Are you allergic to any medication?		-
42. Are you using any non-prescription or prescription medication?		-

If you answer "yes", please list the medications taken, the purpose(s) and the dosage:

I hereby declare that the personal declaration above is a true statement to the best of my knowledge.

1817/124 Date

Signature of Seafarer

DR. MIR. MD. RAIHAN
Name and Support Land 100 (Birdem). PGT (Ophth)
DG Shipping Bangladesh Approved
General Physician
Radical Hospitals Limited.

I hereby authorize the release of all my previous medical records (including my last Seafarer Medical Certificate) from any health professional, health institutions and public authorities to

Dr. MR MD. CAMAN.

/8/7/29 Date

Signature of Seafarer

Name and Signature of Witness

DR. MIR. MD. RAIHAN
MBBS (DU), DFM, CCD (Birdem), PGT (Ophth)
BMDC A-55144. MMC-BGD-016
DG Shipp.ng Bangladesh Approved
General Physician
Radical Hospitals Limited



	or contact ler	nses			
NO					
THE CAMP OF	уре		Purpose		
isual Acuity					
D:-Lt	Unaided	To: .	L	Aided	1
Right eye	Left eye	Binocular	Right eye	Left eye	Binocula
Distant	616	belo.	Distant		
Near	NS	10	Near		
sual fields	Norm	al	Defective	7	
Right eye	North	u.	Defective	STATE OF THE STATE	
Left eye				-	
				_	
earing	\$ 100 miles	Normal	Doubtful	Det	ective
		udiometry (thr	eshold values	in dB)	ective
Pui	500 Hz	udiometry (thr 1,000 Hz	eshold values 2,000 Hz		ective
Pur Right ear	500 Hz	udiometry (thr 1,000 Hz	eshold values 2,000 Hz	in dB)	ective
Pur Right ear Left ear	500 Hz 20 2v	udiometry (thr 1,000 Hz 20 20	eshold values 2,000 Hz	in dB)	ective
Pur Right ear Left ear	500 Hz 20 20 vhisper test (	udiometry (thr 1,000 Hz 20 20 metres)	eshold values 2,000 Hz 20 20	in dB) 3,000 Hz	ective
Pur Right ear Left ear peech and v	500 Hz 20 20 vhisper test (	udiometry (thr 1,000 Hz 20 20	eshold values 2,000 Hz 20 20	in dB)	ective
Pur Right ear Left ear peech and v	500 Hz 20 20 vhisper test (	udiometry (thr 1,000 Hz 20 20 metres)	eshold values 2,000 Hz 20 20	in dB) 3,000 Hz	ective
Pur Right ear Left ear peech and v	500 Hz 20 20 vhisper test (	udiometry (thr 1,000 Hz 20 20 metres)	eshold values 2,000 Hz 20 20	in dB) 3,000 Hz	ective
Right ear Left ear  Speech and v  Right ear Left ear	vhisper test (	udiometry (thr 1,000 Hz 20 20 metres)	eshold values 2,000 Hz 20 20	in dB) 3,000 Hz	ective
Right ear Left ear peech and v Right ear Left ear	vhisper test (	metres)	reshold values 2,000 Hz 20 20 Wh	in dB) 3,000 Hz	ective
Right ear Left ear  peech and v  Right ear Left ear  Left ear  Height	vhisper test (	metres)	eshold values 2,000 Hz 20 20 Wh	in dB) 3,000 Hz  sisper	
Right ear Left ear  Right ear Right ear Left ear  Left ear  Height Pulse rate	vhisper test (	metres)	weight	in dB) 3,000 Hz hisper	ective
Right ear Left ear peech and v Right ear Left ear Left ear Height Pulse rate	vhisper test (  No  ngs  (per sure Systolic (	metres)	Weight  Rhythm  Diastolic	in dB) 3,000 Hz  sisper	regular v
Right ear Left ear  Right ear Left ear  Right ear Left ear  Left ear  Left ear  Left ear  Right ear Left ear  Left ear  Right ear Left ear	vhisper test (  No  ngs  (per sure Systolic (	metres)  - (cm) minute) minute)	Weight:  Weight:  Rhythm  Diastolic  Weshold values  20  Wh	in dB) 3,000 Hz  iisper  (kg) (mm Hg) 8 Blood:	regular v
Right ear Left ear  Right ear Right ear Left ear  Clinical Findi  Height Pulse rate Blood Press	vhisper test (  No  ngs  (per sure Systolic (	metres)  - (cm) minute) mm Hg)  - Protein	Weight:  Weight:  Rhythm  Diastolic  Weshold values  20  Wh	in dB) 3,000 Hz  iisper  (kg) (mm Hg) 8 Blood:	regular v
Right ear Left ear  Right ear Right ear Left ear  Clinical Findi Height Pulse rate Blood Press Urinalysis:	vhisper test (  No  ngs  (per sure Systolic ( Glucose :   , throat	metres)  - (cm) minute) mm Hg)  - Protein	Weight:  Weight:  Rhythm  Diastolic  Weshold values  20  Wh	in dB) 3,000 Hz  iisper  (kg) (mm Hg) 8 Blood:	regular v

Page 3 of 5

RECORD OF MCDICAL EXAMINATIONS OF SEAFARERS - September 2021

Ears	(general)						
	anic membra	ane					
Eyes	THO ITIONIBI	anc					
The second second second second	nalmoscopy						
Pupils							
	novement						
	and chest						
	t examinatio	ın.	N.				
Heart		11	NA				
Skin							
	ose Vein						
The second second	ılar (inc. ped	al pulso)					
Abdor	men and viso	ai puise)					
Hernia		era					
The state of the s	(not rectal ex	vam)					
	ystem	kaiii)					
	and lower e	vites malting					
Spine	(C/s, T/S, L/	xuemities					
Neuro	logic (full/bri	5)					
Psych	iogic (Iuli/DN	er)					
	al appearan						
FROME TO	- ppodian	00					
	agnostic te	st(s) and resi	ult(s):	Booulto:	V 25/2021		
		********	***	Results;	ciwae	Ca	
Medica	al practitione	r's comments	and assess	ment of fitnes	c with roose	s for any limitations.	
100			una a000000	nent of nules	s, with reason	s for any limitations.	
				to the base of the first	A CO See also see		
			FII FOI	R DUTY ON BU	IARD SHIP		
leegeen	nont of Et.		- FORE TO	VS 4955			
1556551	nent of fitne	ess for servic	e at sea (ple	ase tick)			
On the b	asis of the se	eafarer's perso	onal declarat	ion, my clinic	al examinatio	n and diagnostic test	
esults re	ecorded above	ve, I declare th	ne seafarer n	nedically:	a chammano	and diagnostic test	
			_	,.			
Fit f	for look out o	luty	Unfit for lo	okout duty			
1 10	V 725	-	_				
Vist	ual aid requir	red	∀isual aid	not required			
				0.000000000			
	15	1					
	Deck	Engine	Catering	Other			
10	Service	Service	Service	Service			
Fit	-						
Unfit			/	Hosa			
				136			

Without rest	rictions With r	restrictions	
Description of r	estrictions (e.g. specific po	osition, type of ship, trading area etc.)	
		THE ME BAIHAN	- *
18 JUL 2024	- Coul	DR. MIR. MD. RAIHAN  MBBS (DU), DFM, CCD (Birdem), PGT (Ophth)  BMDC A-55144, MMC-BGD-016  DG Shipp.ng Bangladesh Approved  General Physician  Radical Hospitals Limited.	
Date	Signature of Medical Practitioner	Medical Practitioner's name, licence number	, address
	72	******	



Date

radical\_hospitals@yahoo.com, www.radicalhospital.com

ID NO : 24070473

Patient's Name: TOWFIQ MORSHED CHOWDHURY

: DR.MIR MD.RAIHAN MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(EYE),DFM-C/O/4081

Specimen : Blood

Age : 42Y 5M 17D

18/07/2024

Sex : Male

# (Relevent estimations were carried out by KT -44 Haematology Analyzer with checked manually ) HAEMATOLOGY REPORT

	TOTAL CONTRACTOR OF THE PARTY O	000000000000000000000000000000000000000			
Parameter		R	esults	Reference Values	Histogram
Haemoglobin(Hb)		13.8	g/dl	M:12-16, F:10-14.0 g/dl	dh
ESR(Westergren)		08	mm/1st hr	M:0-10, F:0-20 mm/1st hr	
TOTAL WBC COUNT	г	7,800	/cumm	4,000 - 11,000 /cumm	4.4
DIFFERENTIAL COL	JNT				JAN SALLEY
Neutrophils		61	%	(40 - 75)%	
Lymphocytes		27	%	(20-45)%	WBC CURVE
Monocytes		07	%	(2-10)%	
Eosinophils		05	%	(1-6)%	-II.
Basophil		00	%	0-1 %	
TOTAL CIR. EOSIO	NOPHIL COUNT	390	/cumm	40 - 450 /cumm	
TOTAL PLATELET C	OUNT(PC)	307,000	/cumm	1,50,000-4,50,000 /cumm	
MPV		9.7	fL	7.0 -11.0 fL	
PDW-CV		16.3	%	10 - 18 %	PLT CURVE
PCT		0.3	%	0.10 - 0.28	PLI CORVE
P-LCR		25.3	%	9.00 - 45.00%	A
P-LCC		78	x10^3/uL	13 - 129 x10^3/uL	A
RBC COUNT		5.06	m/ul	M: 4.5-6.5, F: 3.8-5.8 m/ul	4
HCT/PCV		45.3	%	M: 40-54%, F: 37-47%	
MCV		89.4	fL	76-94 fL	
MCH		27.3	pg	27-32 pg	RBC CURVE
MCHC		30.5	g/dL	29-34 g/dL	KDC CUKVE
RDW SD		50	fL	30.0-57.0 fL	
RDW CV		16.5	%	10-16%	

Checked By....... Medical Technologist. Redical Hospital Ltd. Uttara, Dhaka.

Dr. Sumalya Khatun
MBBS,MD (Gold Medilist) (BSMMU)
Associate Professor
Dept.Of Microbiology
East West Medical College & Hospital.



Bill ID	DIA24070473	Received Date	18/07/2024
Patient's Name	TOWFIQ MORSHED CHOWDH	IURY	
Patient's Age	42Y 5M 17D	Patient's Sex	Male
Ref. by	Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU	),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM	CDC NO:C/O/4081
Sample	Blood		

## BIOCHEMISTRY REPORT

**Test Name** 

Result

Reference Range

Random Blood Sugar (RBS)

5.5 mmol/L

4.2 - 6.4 mmol/L

# REMARKS (IF ANY)

IN VIEW OF THE LIVER FUNCTION TEST RESULT, HIS BLOOD IS FREE FROM TOXIC EFFECT OF CHEMICALS.

Checked By

Medical Technologist, Radical Hospital Ltd. Dr. Sumalya Kliatun
MBBS, MD (Microbiology)
Associate Professor
Dept. of Microbiology
East West Medical College and Hospital.



Bill No	DIA24070473	Received Date	18/07/2024
Patient's Name	TOWFIQ MORSHED CHOWDE	IURY	
Patient's Age	42Y 5M 17D	Patient's Sex	Male
Ref. by	Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU	),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM	CDC NO:C/O/4081
Sample	BLOOD		

## SEROLOGICAL REPORT

Test Name

Result

VDRL	Non-reactive
	74 74 75 11 11 77 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75

RADICAL

Checked By

Medical Technologist. Radical Hospital Ltd. Dr. Sumarya Khatun MBBS, MD (Microbiology) Associate Professor Dept. of Microbiology East West Medical College and Hospital.

RADICAL HOSPITAL

radical\_hospitals@yahoo.com, www.radicalhospital.com

Bill No	DIA24070473	Received Date	18/07/2024
Patient's Name	TOWFIQ MORSHED CHOWDI	IURY	
Patient's Age	42Y 5M 17D	Patient's Sex	Male
Ref. by	Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU	),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM	CDC NO:C/O/4081
Sample	URINE		4. (3. (3. (3. (3. (3. (3. (3. (3. (3. (3

## DRUG ABUSE TEST

METHOD: Immunochromato graphic Assay (Rapid one Step Test)

Test Name	Result
Drug Level of Urine	
Cocaine	Negative
Morphine	Negative
Marijuana	Negative

Barbiturates	Negative
Amphetamines	Negative
Phencyclidine	Negative
Alcohol	Negative
Benzodiazepines	Negative
Methadone	Negative

CheckedBy

Propoxyphene

Medical Technologist. Radical Hospital Ltd. Dr. Sumalya Khatun
MBBS, MD (Microbiology)
Associate Professor
Dept. of Microbiology
East West Medical College and Hospital.

Negative



Bill No	DIA24070473	Received Date	18/07/2024
Patient's Name	TOWFIQ MORSHED CHOWDHURY	-	
Patient's Age	42Y 5M 17D	Patient's Sex	Male
Ref. by	Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEN	M),PGT(Eye),DFM	CDC NO:C/O/4081
Sample	URINE		70%

#### URINE ROUTINE EXAMINATION

#### PHYSICAL EXAMINATIONMICROSCOPIC EXAMINATION

Quantity	Sufficient	CELLS / HPF	
Color	Straw	RBC	Nil
Appearance	Clear	Pus Cells	1-2/HPF
Sediment	Nil	Epithelial	1-2/HPF

### CHEMICAL EXAMINATION CASTS / LPF

Reaction	Acidic	RBC	Nil	
Albumin	Nil	WBC	Nil	
Sugar	Nil	Epithelial	Nil	
Ex.Phosphate	Nil	Granular	Nil	
	1.1	Hyaline	Nil	

#### ON REQUESTCRYSTALS & OTHERS

Bile Salt	Not Done	Urates	Nil
Bile Pigment	Not Done	Uric Acid	Nil
Ketones	Not Done	Calcium oxalate	Nil
Urobilinogen	Not Done	Amor. Phos	Nil
B.J. Protein	Not Done	Hippurate crystal	Nil

Checked By

Medical Technologist. Radical Hospital Ltd. Dr. Sumaiya Khatun

MBBS, MD (Microbiology)

Associate Professor

Dept. of Microbiology

East West Medical College and Hospital.



spitals@yalloo.com, www.radicallospital.com

# DEPARTMENT OF RADIOLOGY & IMAGING

ID. No.

24070473

Receive: Print: 18/07/2024

Patient's Name

: TOWFIQ MORSHED CHOWDHURY

Age

: 42 YRS

Sex

: M

Refd. by

Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM

# ELECTROCARDIOGRAM (E.C.G) REPORT

Rate

: 75 b/min

Rhythm

Regular

P-Wave

Normal

P-R Interval

Normal

**QRS** Complex

Normal

ST. Segment

Is electric

T. Wave

Normal

Impression

: Findings are within normal limit.

Dr. Debashish Paul

MBBS, MD (Cardiology)

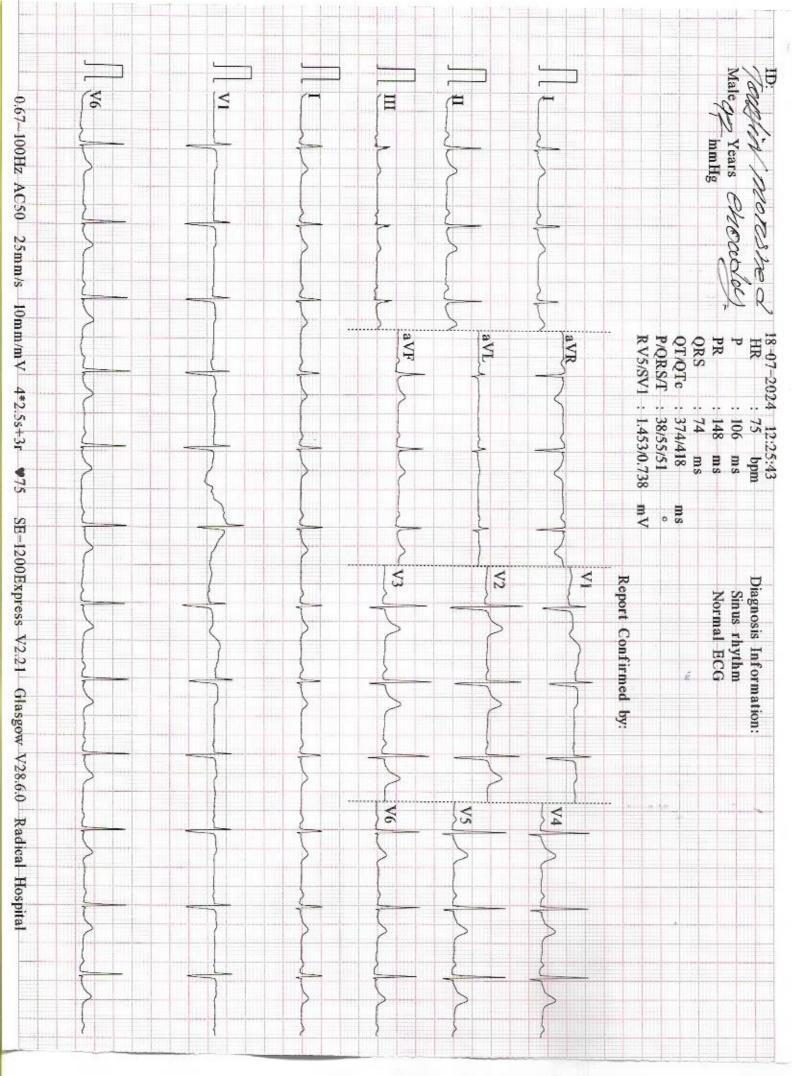
Associate Professor

Department of Cardiology

Sylhet Women's Medical College Hospital

This report has been electronically signed

Page 1 of 1







# DEPARTMENT OF RADIOLOGY & IMAGING

ID. No. : 24070473 Receive:18/07/2024 Print: 18/07/2024

Patient's Name : TOWFIQ MORSHED CHOWDHURY

Age : 42 YRS Sex ; M

Refd. by : Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM

## X-RAY OF CHEST (DIGITAL)

Diaphragm :

: Both hemidiaphragm are normal in position.

C-P angles are clear.

Heart

Normal in T.D.

Lung

Lung fields are clear.

Bony thorax

: Reveals no abnormality.

Comments

Normal chest skiagram.

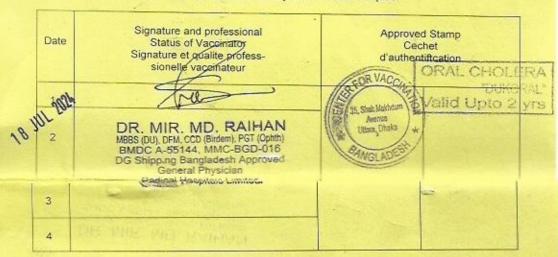
Prof. Dr. Md. Mojibor Rahman

MBBS. DMRD (Radiology & Imaging)
Head of the Department (Radiology & Imaging)
Sylhet Women's Medical College Hospital

# INTERNATIONAL CERTIFICATE OF VACCINATION OR REVACCINATION AGAINEST CHOLERA CERTIFICAT INTERNATIONUAX DE VACCINATION OU DE REVACCINATION CON IRE LE CHOLERA

· Fo	ufig Monshed		
This is to certify that JE Soussigne' (e) certifie que	Chemilian date of birth !	01/02/19 <b>92</b> Sex	
Whose signature follows	- 4/4 1		\$1

has on the Date indicated been vaccinated or revaccinated against cholera a e'te' vaccine (e) ar revaccine' (e) contre le fievre jaune a la date indiquee.



The validity of this certificate shall extend for a period of two years, beginning six days after the first injection of vaccine or in the ev6nt of revaccination within such period of two years, on the date of that revaccination.

Notwithstanding the above provision in the case of a pilgrim, tins certificate shall indicate that two injections have been given at an interval of seven days and its validity shall commence from the date of the second injection.

The approved stamp mentioned above must be in a form prescribed by the health administration of the territory in which the vaccination is performed.

Any amendment of this certificate or erasure or failure to complete any pan of it. May render in invalid.

La validity dece certificate couvre une period de six mois commencent six Jours a prea is premiere injection du vaccin ou, dans le cai a\* une revaccination a, cour. d;;gtte period do six mois jour de cette revaccination.

Nonobstant les, despositions ci-dessue dans le cas d'un pelerin le present certificate dottlaire mention de deux injections partiquees a sept jours d', intervaile et sa validite cofilmence lejour de la seconde, injection:

De cachet d' authentification doit etre c\_anforme au modele present per I, administration sanitaite du territoire ou la vaccination est effectuee. j

Toute correction ou rahfe sur le certificate ou 1 o. mission d' une quelconque des mantions qu il comporte pe ut effectersa validite.

# INTERNATIONAL CERTIFICATE OF VACCINATION OR REVACCINATION AGAINEST YELLOW FEVER CERTIFICAT INTERNATIONUAX DE VACCINATION OU DE REVACCINATION CONTRE LA FIEVRE JAUNE

This is to certify that JE Soussigne' (e) certifie que Whose signature follows	CAD LOWAR 9 date of birth no' (e) le	01/02/1982	Sex / //
don't la signature suit			NE DIVINIS

has on the Date indicated been vaccinated or revaccinated against cholera a e'te' vaccine (e) ar revaccine' (e) contre le fievre jaune a la datc indiquée,

	Date	Signature and professional Stahtus of Vaccinator Signature et titre du vaccinateur	Manufacturer and batch no of vaccine Fabricani du vaccin et nunnc' ro du lot	Official sump of vi Cachet official du ce	accinating centre
a	1115 M	April Dal	HAN	EVER	S. Shah Nakhtun
10	2	MBBS (DU), DFM, CCD (Birdem), PG BMDC A-55144, MMC-BG DG Shipping Banglayerian	D-016 proved	L NO	Avenue Uters, Chaks +
		Radical Hospitals Limit			~ ~
	3				
	4				

This certificate is valid only if the vaccine used has been approved by the world I Icalih organization and vaccinating centre has been designated by health administration for the territory in which that centre is situated.

The validity of his certificate shall extend for a period of ten years, beginning in days after the date of vaccination or in the event of a revaccination within sch period often years, from the date of the revaccination,

This certificate must be signed by a medical practitioner in his own hand; his official stamp is not an accepted substitute for die signature.

Any amendment of this certificate, or erasure, of failure to complete any part of it, may render it invalid.

Ce certificate n' est avalable que si lc vaccina employe" a c-' tc,' a approve" par l' organisa\_ tion Mondiale de la santc" et sile centre a" uaiiif,aiion ae" tc'tra6fiiie pali-aminsIralion sanitaire du (erriloire dans Icqucl'ce centre est siture;

La validite' de ce certilicat couvrc une pe'riodo de dix ans comencant dix joursapros la date de,la vaccination ou, dans le cas dune reiaccinaiion.u.ou., a.-citto lie,iio,i. a" dix ans. lejour de cetto revaccination.

Ca certificate do it ctrc signc'uq1 un me'decin de sa propre main, son cachet offiiciar no pouvant cue conside' commo Icnant lieu de signature.

Toute eoreciion ou rahire sur le certificate ou l'omission d' une quelconque des mentions qu'il comporte pent allector sa validite.